

Residential Clean Heat Program

Save money on state-of-the-art efficiency upgrades that make your home more comfortable.

Con Edison will help cover the cost of replacing your gas, oil, or electric baseboard heating with heat pumps, the most efficient heating and cooling technology available.

Who's Eligible?

Renters and homeowners in 1- to 4-family homes with an active Con Edison electricity account.

How To Get Started:

1. Visit conEd.com/Residential to choose a contractor to work with. If you have another contractor that you'd prefer to work with, they can register to work with us.
2. The contractor will visit your home free of charge and recommend energy-saving upgrades. They'll also tell you how much it will cost after Con Edison's contribution.
3. The contractor performs the work and subtracts Con Edison's contribution from your bill. No waiting for rebates!

Con Edison may cover more of the costs of efficiency upgrades for renters and homeowners in the Bronx. Learn more and find out if you're eligible at conEd.com/SoundviewBusinesses.

Save on Efficient Water Heaters

Con Edison offers discounts on heat pump water heaters that reduce energy use and costs. Visit conEd.com/WaterHeaterRebate to learn more, check if you're eligible, and find a participating retailer.

Questions? Email HomeRebates@conEd.com, or call 1-800-752-6633.



Residential Clean Heat Program

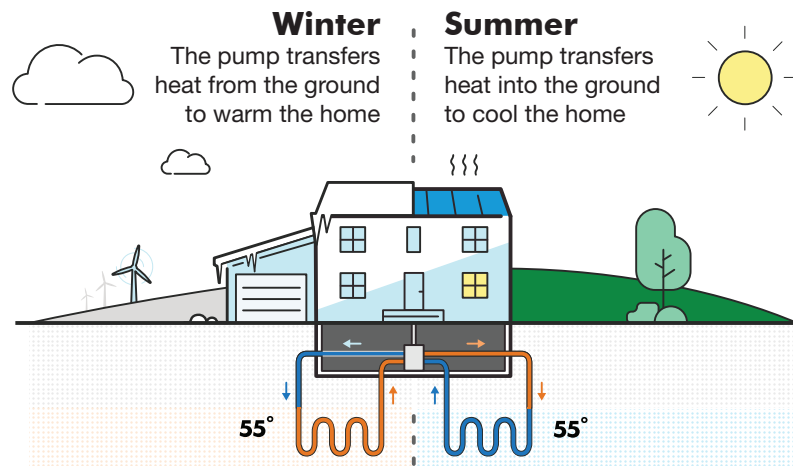
Save money on state-of-the-art efficiency upgrades that make your home more comfortable.

Which System Is Right for Me?

Get incentives to switch to **geothermal** or **air-sourced heat pumps** for less.

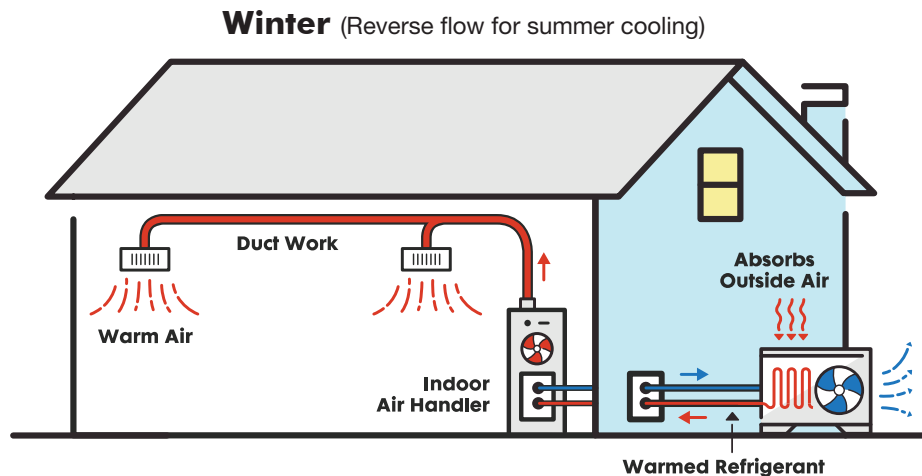
Geothermal

Planet-friendly geothermal heat pumps let you efficiently heat and cool your home (and sometimes heat water) using the constant year-round temperature underground. The heat pumps transfer heat into your home during cold winter months and then remove heat during summer.



Air-source

Air-source heat pumps move existing heat in the air from one place to another using electricity. In summer, they move heat inside the home to the outside like an air conditioner. In winter, they work reverse, extracting heat from outside to bring inside the home.



Visit [conEd.com/Residential](https://www.conEd.com/Residential) to learn more and find out which system is right for your home.

住宅清洁供暖方案

为使您住宅更舒适的先进节能升级改造节省资金。

Con Edison 将帮助分担用热泵（现有最高效的供暖和制冷技术）取代您的燃气、燃油或踢脚线电暖器供暖所需的成本。

谁符合条件？

拥有 Con Edison 当下电力账户的 1 至 4 户住宅的租户和房主。

如何开始：

1. 访问 conEd.com/Residential 以选择要合作的承包商。如果您更愿意与另一承包商合作，他们也可注册与我们合作。
2. 承包商将免费上门服务，推荐各种节能升级改造方案。他们还将告知您在 Con Edison 分担后该方案的收费。
3. 承包商施工，并从您的账单中直接扣除 Con Edison 分担的金额。不必等待退费！

Con Edison 可为布朗克斯区的租户和房主分担节能升级改造的更多款项。要了解详情并确定您是否符合条件，请访问 conEd.com/SoundviewBusinesses。

在节能热水器上省钱

Con Edison 向减少能耗和能源费用的热泵热水器提供优惠价。请访问 conEd.com/WaterHeaterRebate 以了解详情、检查您是否符合条件并查找参与该项目的零售商。

仍有疑问？请发送电子邮件到 HomeRebates@conEd.com 或致电 1-800-752-6633。



住宅清洁能源方案

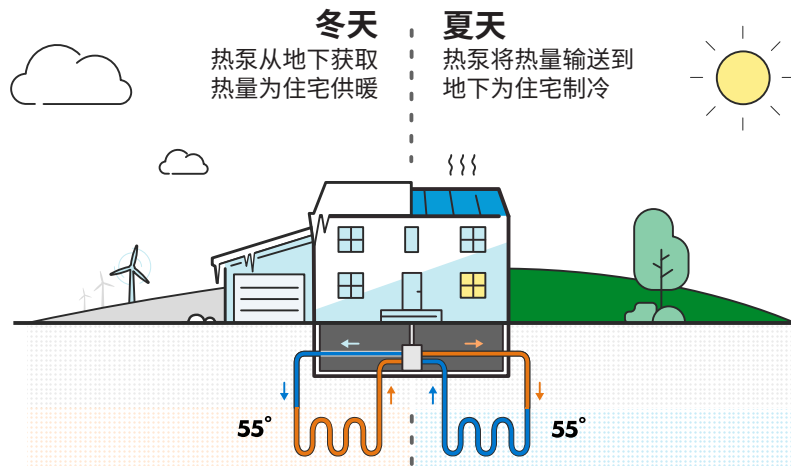
为使您住宅更舒适的先进节能升级改造节省资金。

哪个系统适合我？

获取补贴以减少切换到地热源或空气源热泵所需的资金。

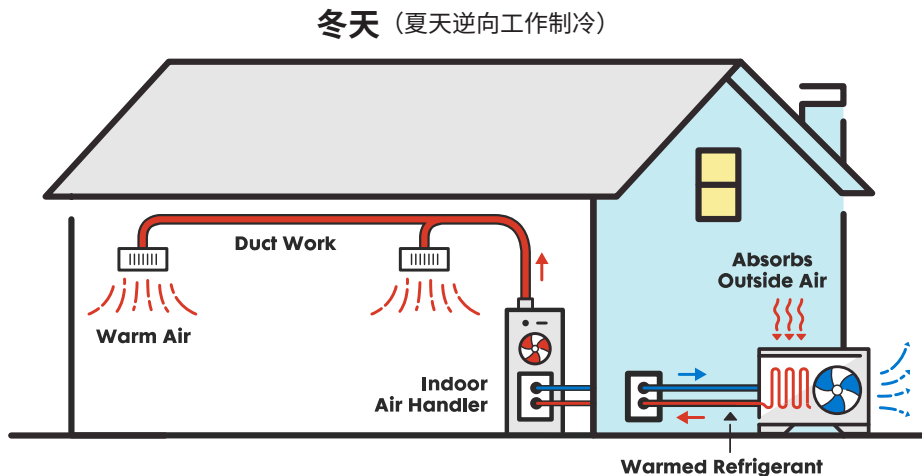
地热源

通过环保型地源热泵，可使用全年恒定的地下温度，高效地为您的住宅供暖和制冷（有时还可烧水）。热泵在冬天气温低的几个月将热量输送到您的住宅中，而在夏季则排出室内热量。



空气源

空气源热泵使用电力将存在于空气中的热量从一处转移到另一处。夏天像空调一样将室内的热量转移到室外。冬天则反向工作，从室外抽取热量送入室内。



访问 conEd.com/Residential 以了解详情并找出哪个系统适合您的住宅。

Pwogram Chalè Pwòp Rezidansyèl

Ekonomize lajan sou dènne amelyorasyon efikasite ki fè kay ou pi konfòtab.

Con Edison ap ede ou kouvri depans pou ranplase gaz ou, lwil oswa sistèm chofaj elektrik ak ponp chalè, teknoloji chofaj ak refwadisman ki pi efikas ki disponib.

Kiyès ki Kalifye?

Lokatè ak pwopriyetè kay nan kay 1 a 4 fanmi ki gen yon kont kouran Con Edison aktif.

Kijan Pou Kòmanse:

1. Vizite conEd.com/Residential pou chwazi yon kontraktè pou travay avèk li. Si ou gen yon lòt kontraktè ke ou ta prefere travay avèk yo, yo ka enskri pou travay avèk nou.
2. Kontraktè a pral vizite kay ou gratis epi li pral rekòmande amelyorasyon pou ekonomize enèji yo. Y ap di w tou konbyen l ap koute ak konbyen Con Edison ap kouvri pou ou.
3. Kontraktè a fè travay la epi li retire kontribisyon Con Edison nan bòdwo w la. Pa gen delè pou rabè yo!

Con Edison ka kouvri plis depans pou amelyorasyon efikasite pou lokatè ak pwopriyetè kay nan Bronx. Aprann plis epi chèche konnen si w kalifye sou conEd.com/SoundviewBusinesses.

Ekonomize sou aparèy chofaj dlo efikas

Con Edison ofri rabè sou aparèy chofaj dlo ponp chalè ki diminye itilizasyon enèji ak depans yo. Vizite conEd.com/WaterHeaterRebate pou aprann plis, tcheke si w kalifye, epi jwenn yon revandè k ap patisipe.

Èske w gen kesyon? Voyer yon imèl bay HomeRebates@conEd.com, oswa rele 1-800-752-6633.



Pwogram Chalè Pwòp Rezidansyèl

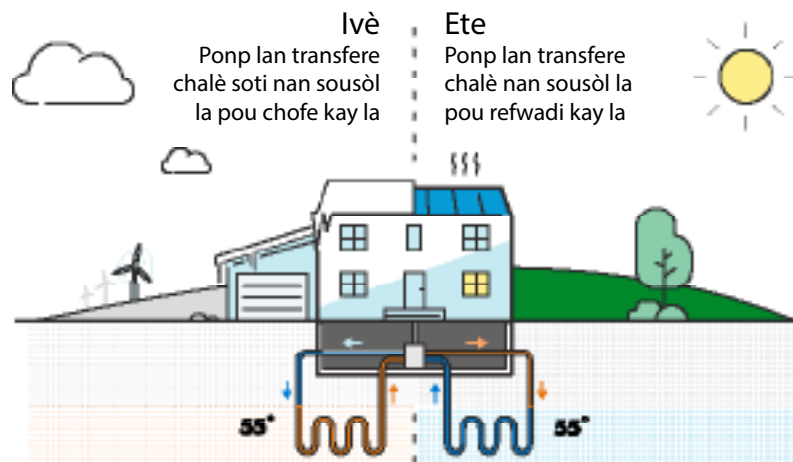
Ekonomize lajan sou dènne amelyorasyon efikasite ki fè kay ou pi konfòtab.

Ki Sistèm Ki Bon pou Mwen?

Jwenn sibvansyon pou chanje nan jeotèmèl oswa lè-konprese ponp pchalè pou mwens.

Jeotèmèl

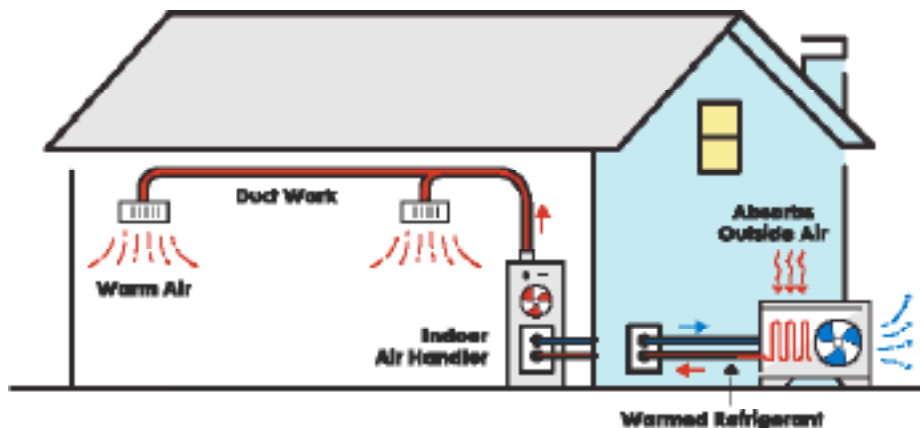
Ponp chalè jeotèmèl ki respekte anviwònman an pèmèt ou chofe ak refwadi kay ou efikasman (e pafwa chofe dlo) lè l sèvi avèk tanperati konstan nan sousòl la pandan tout ane a. Ponp chalè yo transfere chalè lakay ou pandan mwa ivè frèt epi retire chalè pandan ete.



Lè Konprime

Ponp chalè lè konprime deplase chalè ki egziste deja nan lè a soti nan yon kote ale nan yon lòt lè l sèvi avèk kouran. Nan ete, yo deplase chalè andedan kay la ale deyò a tankou yon èkondisyone. Nan ivè, yo travay envès, ekstrè chalè soti deyò pou pote andedan kay la.

Ivè (Fli envès pou refwadisman an ete)



Vizite conEd.com/Residential pou aprann plis epi chèche konnen ki sistèm ki bon pou lakay ou.

주거용 클린 히트 프로그램

집을 더욱 쾌적하게 만들어주는 최첨단 효율 업그레이드로 비용을 절약하세요.

Con Edison은 가스, 석유 또는 전기 베이스보드 난방을 가장 효율적인 난방 및 냉방 기술인 히트 펌프로 교체하는 데 드는 비용을 지원합니다.

자격 대상이 어떻게 됩니까?

활성 상태의 Con Edison 전기 계정을 보유한 1~4인 가구 주택의 임차인 및 주택 소유자.

시작하는 방법:

1. conEd.com/Residential을 방문하여 함께 할 계약업체를 선택하세요. 귀하가 함께 하고 싶은 다른 계약업체가 있는 경우, 해당 계약업체가 저희와 함께 일하도록 등록할 수 있습니다.
2. 계약업체가 무료로 집을 방문하여 에너지 절약 업그레이드를 권장합니다. 또한 Con Edison의 지원 후 비용이 얼마나 들지 알려드릴 것입니다.
3. 계약업체는 작업을 수행한 후 청구서에서 Con Edison의 기여금을 차감합니다. 리베이트를 기다리실 필요가 없습니다!

Con Edison은 Bronx의 임차인 및 주택 소유자를 위해 효율 업그레이드 비용을 더 많이 부담할 수 있습니다. conEd.com/SoundviewBusinesses에서 자세히 알아보고 자격 여부를 알아보세요.

효율적인 온수기 비용 절감

Con Edison은 에너지 사용량과 비용을 줄여주는 히트 펌프 온수기에 대한 할인 혜택을 제공합니다. conEd.com/WaterHeaterRebate를 방문하여 자세한 내용을 알아보고, 자격이 되는지 확인하고, 참여 소매업체를 찾아보세요.

질문이 있으세요? HomeRebates@conEd.com으로 이메일을 보내거나 1-800-752-6633으로 전화하세요.



주거용 클린 히트 프로그램

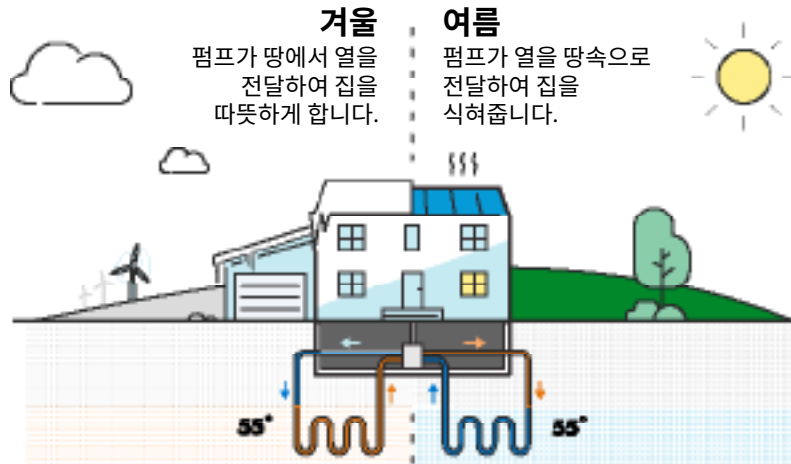
집을 더욱 쾌적하게 만들어주는 최첨단 효율 업그레이드로 비용을 절약하세요.

어떤 시스템이 나에게 적합합니까?

더 적은 비용으로 **지열** 또는 **공기열 히트 펌프**로 전환할 수 있는 인센티브를 받으세요.

지열

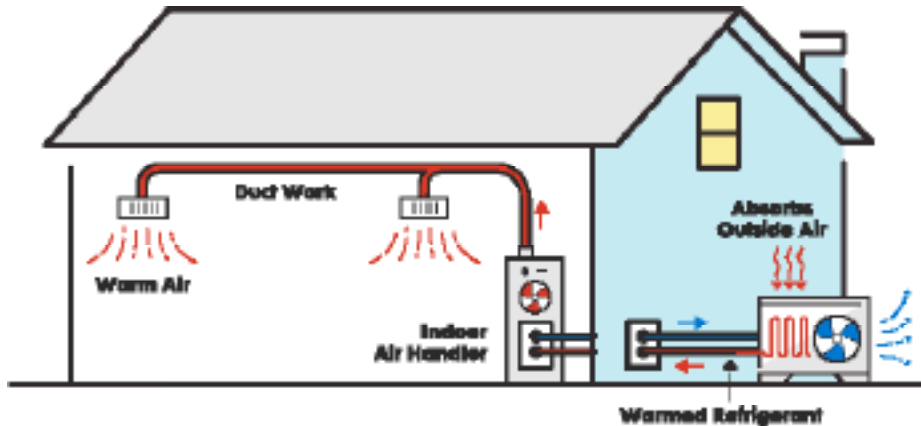
지구 친화적인 지열 히트 펌프를 사용하면 연중 내내 일정한 지하 온도를 이용해 집을 효율적으로 냉난방하고 때로는 물을 데울 수 있습니다. 히트 펌프는 추운 겨울철에는 집안으로 열을 전달하고 여름철에는 열을 제거합니다.



공기열

공기열 히트 펌프는 전기를 이용해 공기 중의 기존 열을 한 장소에서 다른 장소로 이동시킵니다. 여름에는 에어컨처럼 집 안의 열을 외부로 이동시킵니다. 겨울에는 반대로 작동하여 외부에서 열을 추출하여 집안으로 가져옵니다.

겨울(여름철 냉방용 역류)



자세한 내용을 알아보고 귀하의 집에 적합한 시스템을 찾아보려면 conEd.com/Residential을 방문하세요.

Программа чистого тепла для жилого сектора

Экономьте деньги благодаря переходу на современные энергоэффективные решения, делающие условия проживания в вашем доме более комфортными.

Con Edison поможет покрыть расходы на замену системы газового отопления, масляного обогрева или электрического плинтусного отопления на тепловые насосы — наиболее эффективную из доступных технологий отопления и охлаждения.

Кто может участвовать в программе?

Арендаторы и домовладельцы в домах на 1–4 семьи с активным счетом Con Edison для оплаты электроэнергии.

С чего начать:

1. Посетите сайт conEd.com/Residential, чтобы выбрать подрядчика для выполнения работ. Если у вас есть другой подрядчик, с которым вы хотели бы работать, он может зарегистрироваться для работы с нами.
2. Подрядчик бесплатно посетит ваш дом и даст рекомендации по переходу на энергосберегающие решения. Также подрядчик рассчитает вам общую стоимость работ и долю расходов, покрываемую за счет Con Edison.
3. Подрядчик выполнит работы и вычитет из вашего счета сумму, покрываемую Con Edison. Возвратов ждать не потребуется!

Con Edison может предложить дополнительные льготы для перехода на энергоэффективные решения для арендаторов и домовладельцев в Бронксе. Узнать больше и проверить, имеете ли вы право на участие в этой программе, можно на сайте conEd.com/SoundviewBusinesses.

Экономьте на использовании эффективных водонагревателей

Con Edison предлагает скидки на водонагреватели со встроенным тепловым насосом, снижающим потребление энергии и затраты. Посетите сайт conEd.com/WaterHeaterRebate, чтобы узнать больше, проверить, имеете ли вы право на участие в этой программе и найти участвующего в ней розничного продавца.

Есть вопросы? Напишите нам на почту по адресу HomeRebates@conEd.com или позвоните по номеру 1-800-752-6633.



Программа чистого тепла для жилого сектора

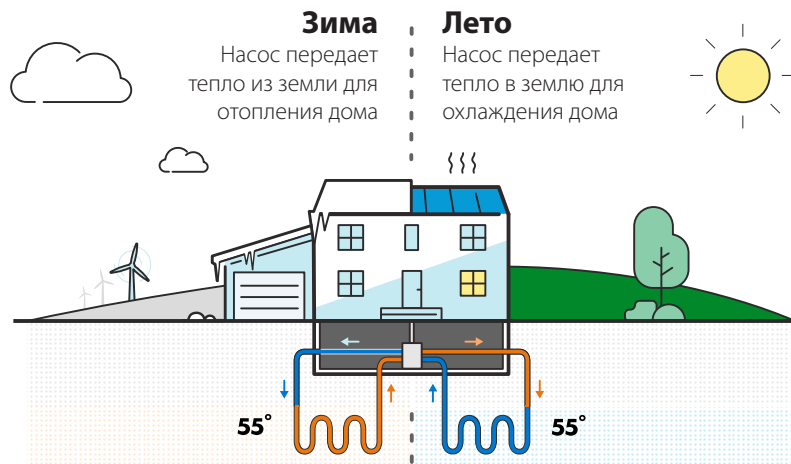
Экономьте деньги благодаря переходу на современные энергоэффективные решения, делающие условия проживания в вашем доме более комфортными.

Какая из систем мне подходит?

Получите льготы для перехода на **геотермальные** или **воздушные тепловые насосы** с меньшими затратами.

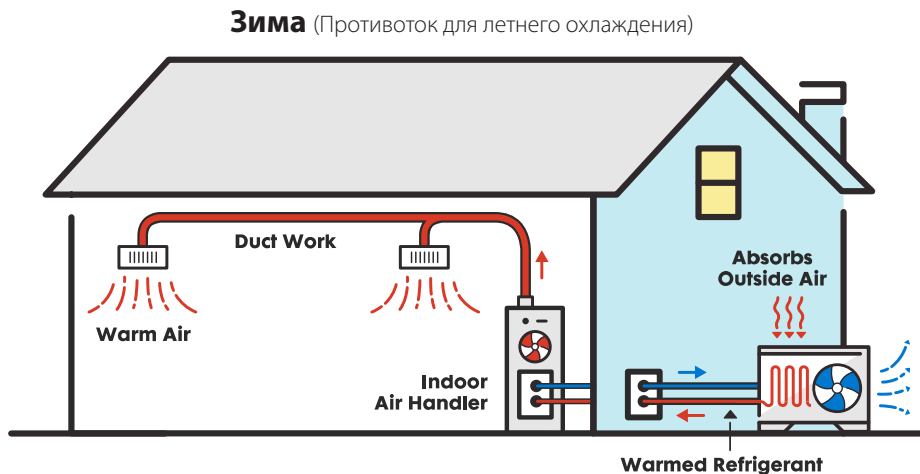
Геотермальные системы

Безопасные для экологии геотермальные тепловые насосы позволяют эффективно обогревать и охлаждать жилище (а иногда и нагревать воду), используя круглогодичную постоянную температуру под землей. Тепловые насосы передают тепло в ваш дом в холодные зимние месяцы, а затем отводят из него тепло летом.



Воздушные системы

Воздушные тепловые насосы перемещают тепло, имеющееся в воздухе, из одного места в другое, используя электроэнергию. Летом они выводят тепло из дома наружу, как обычный кондиционер. Зимой они работают в обратном направлении, забирая тепло снаружи и подавая его внутрь дома.



Посетите сайт conEd.com/Residential, чтобы узнать больше и выяснить, какая система подойдет для вашего дома.

Programa de calefacción limpia para clientes residenciales

Ahorre dinero mediante mejoras de eficiencia de última generación que aumentarán la comodidad de su hogar.

En Con Edison, lo ayudaremos a cubrir el costo del reemplazo de su sistema de calefacción de zócalo actual, ya sea de gas, combustible o eléctrico, por un sistema de bombas de calor, es decir, lo último en tecnología de calefacción y refrigeración eficiente.

¿Quién puede acceder a este programa?

Inquilinos y propietarios de viviendas que residen en un hogar de 1 hasta 4 integrantes y que ya tengan una cuenta activa de electricidad en Con Edison.

Cómo dar los primeros pasos:

1. Visite conEd.com/Residencial para elegir a un contratista. Si ya tiene un contratista de confianza, este puede registrarse para trabajar con nosotros.
2. El contratista visitará su hogar de forma gratuita y le recomendará mejoras para ahorrar energía. También le dirá cuál será el costo final, teniendo en cuenta la contribución que aporta Con Edison.
3. El contratista realizará el trabajo y en su factura le aplicará la contribución que aporta Con Edison. ¡Ya no tiene que esperar el reembolso!

Es posible que Con Edison cubra un porcentaje mayor de los costos asociados con las mejoras de eficiencia para aquellos inquilinos y propietarios de viviendas que residen en El Bronx. Obtenga más información y descubra si cumple con los requisitos para acceder a este programa en conEd.com/SoundviewBusinesses.

Ahorre en la compra de calentadores de agua eficientes

En Con Edison, ofrecemos descuentos para la compra de calentadores de agua con bomba de calor que reducen el consumo y los costos de energía. Visite conEd.com/WaterHeaterRebate para obtener más información, comprobar si cumple con los requisitos y encontrar un vendedor minorista participante.

¿Tiene alguna pregunta? Envíe un correo electrónico a HomeRebates@conEd.com, o bien llame al 1-800-752-6633.



Programa de calefacción limpia para clientes residenciales

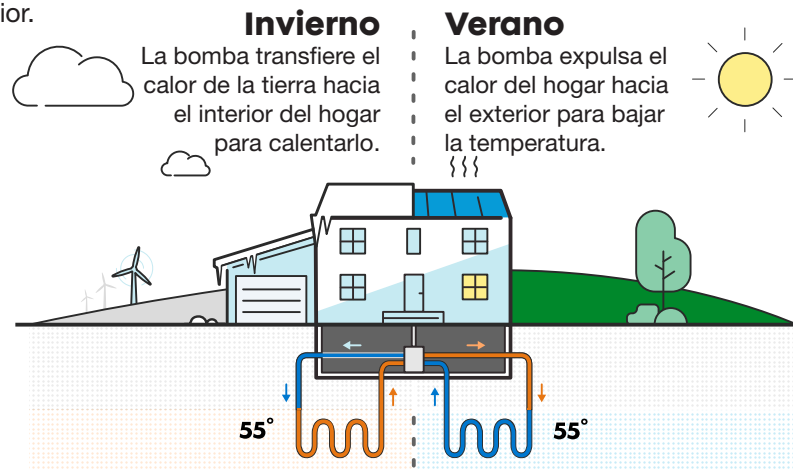
Ahorre dinero mediante mejoras de eficiencia de última generación que aumentarán la comodidad de su hogar.

¿Qué sistema es mejor para mi caso?

Acceda a incentivos para realizar una actualización a bombas de calor **geotérmicas** o bombas **de calor aerotérmicas** a un menor costo.

Bomba de calor geotérmica

Las bombas de calor geotérmicas son amigables con el medioambiente. Esta solución le permite calentar y refrigerar su hogar de manera eficiente (y, a veces, incluso calentar agua) utilizando la temperatura de la tierra durante todo el año. Estas bombas transfieren el calor de la tierra hacia el interior del hogar durante los fríos meses de invierno y, en verano, lo expulsan hacia el exterior.



Bomba de calor aerotérmica

Las bombas de calor aerotérmicas mueven el calor existente en el aire de un lugar a otro con ayuda de electricidad. En verano, expulsan el calor del interior del hogar hacia el exterior, igual que un aire acondicionado. En invierno, funcionan a la inversa, toman el calor del exterior y lo trasladan hacia el interior del hogar.

